

REMOTE CONTROL TELECOMANDĂ

CLIMATIZZATORE D'ARIA
AIR CONDITIONER / CLIMATISEUR / مكيف الهواء
APARAT DE AER CONDIȚIONAT

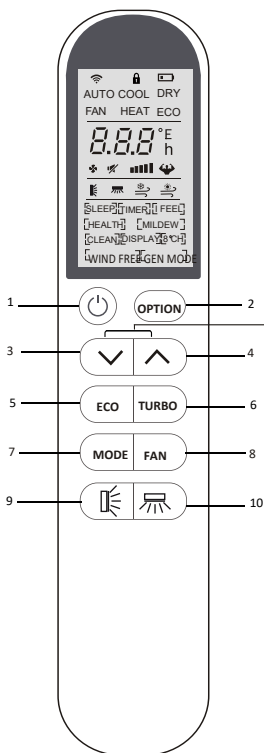
REMOTE CONTROL MANUAL MANUAL TELECOMANDĂ

IT - EN - FR - AR - RO


DIRECTORY

Italiano.....	1-10
English.....	11-17
Français.....	18-26
ةب ر ع ل ا.....	27-33
Română.....	34-40

TELECOMANDO




Premere ∇ e \wedge contemporaneamente per più di 3 secondi per attivare\disattivare la funzione di LOCK\Blocco.

 Sentirai un bip quando premerai i seguenti pulsanti, o selezionerai le seguenti funzioni opzionali, sebbene il modello attuale non abbia questa funzione.

 (Funzionalità Opzionale: COMFORTABLE COOLING airflow)

HEALTH(Funzionalità Opzionale: Ionizzatore)

 (Funzionalità Opzionale: COMFORTABLE HEATING airflow)

 (pulsante SWING LEFT/RIGHT)

TELECOMANDO

N°	TASTO	FUNZIONE
1		Per accendere o spegnere il Climatizzatore
2	OPTION	Per attivare o disattivare la funzione opzionale (controllare sotto la tabella).
3	∨	Per diminuire la temperatura, impostare l'ora o scegliere la funzione.
4	∧	Per aumentare la temperatura, impostare l'ora o scegliere la funzione.
5	ECO	Premere questo tasto per attivare / disattivare la funzione ECO.
6	TURBO	Premere questo tasto per attivare/disattivare la funzione, che consente all'unità di raggiungere la temperatura preimpostata nel più breve tempo.
7	MODE	Per scegliere la modalità di funzionamento (AUTO-COOL-DRY-FAN-HEAT)
8	FAN	Per selezionare la velocità della ventola:
9		1. Per attivare il deflettore verticale (sinistra / destra) o disattivarlo, premere il pulsante per un intervallo di tempo superiore a 2 secondi. 2. Premere il pulsante per un intervallo di tempo massimo di 2 secondi, l'angolo di oscillazione del deflettore orizzontale si muoverà secondo questa sequenza: deactivate
10		1. Per attivare il deflettore orizzontale (alto/basso) o disattivarlo, premere il pulsante per un intervallo di tempo superiore a 2 secondi. 2. Premere il pulsante per un intervallo di tempo di 2 secondi, l'angolo di oscillazione del deflettore verticale si muoverà secondo questa sequenza: deactivate

ON/OFF	MODALITA'	OPZIONI ATTIVE CON LA MODALITA' SCELTA
ON	AUTO	TIMER DISPLAY HEALTH FEEL
	COOL	TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP MILDEW FEEL
	DRY	TIMER DISPLAY HEALTH MILDEW FEEL
	FAN	TIMER DISPLAY HEALTH FEEL
	HEAT	TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP FEEL 8°C
OFF	AUTO	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH FEEL
	COOL	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP MILDEW FEEL
	DRY	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH MILDEW FEEL
	FAN	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH FEEL
	HEAT	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP FEEL 8°C

Sentirai un bip quando premerai i seguenti pulsanti, o selezionerai le seguenti funzioni opzionali, sebbene il modello attuale non abbia questa funzione.

(Funzionalità Opzionale: COMFORTABLE COOLING airflow) 2









HEALTH(Funzionalità Opzionale: Ionizzatore)


(Funzionalità Opzionale: COMFORTABLE HEATING airflow)

(pulsante SWING LEFT/RIGHT)

TELECOMANDO

DISPLAY del telecomando - Significato dei simboli sul display a cristalli liquidi

N°	SIMBOLO	SIGNIFICATO
1		Singolo indicatore
2		Blocco di Sicurezza per Bambini
3		Indicatore della Batteria
4	AUTO	Modalità Auto
5	COOL	Modalità Raffreddamento
6	DRY	Modalità Deumidificazione
7	FAN	Modalità Ventilazione
8	HEAT	Modalità Riscaldamento
9	ECO	Modalità ECO
10	23h [TIMER]	Indicatore del Timer
11	28°C	Indicatore di Temperatura
12		Indicatore velocità ventola: Auto/bassa/media/alta
13		Modalità Silenziosa
14		Modalità SUPER
15		Indicatore Angolo Oscillazione Deflettore Orizzontale
16		Indicatore Angolo Oscillazione Deflettore Verticale
17	[SLEEP] [TIMER] [FEEL] [HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C]	Indicatori delle Funzioni Opzionali


 Le seguenti angolazioni non possono essere selezionate per i modelli attuali: esprimiamo le nostre scuse.



Cambiare le batterie

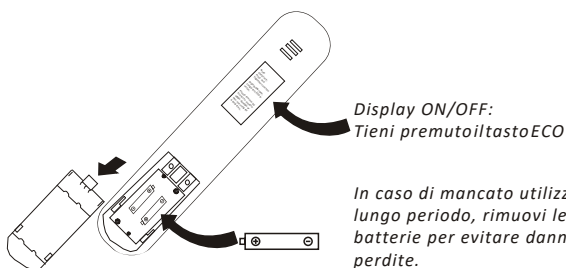
Rimuovere il coperchio di copertura della batteria dalla parte posteriore del telecomando, facendola scorrere nella direzione della freccia. Installare le batterie secondo la direzione (+ e -) mostrata sul telecomando.

Reinserire il coperchio della batteria facendolo scorrere in posizione.


 Utilizzare 2 batterie LR03 AAA da 1,5 V. Non usare batterie ricaricabili.

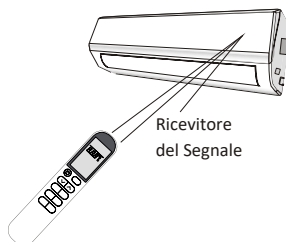
Sostituire le vecchie batterie con batterie nuove dello stesso tipo se il display non è più leggibile.

Non smaltire le batterie come rifiuti indifferenziati: utilizza gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dal comune.



*Nota bene:
Child-lock: Premi \vee e \wedge insieme per attivare il blocco.*

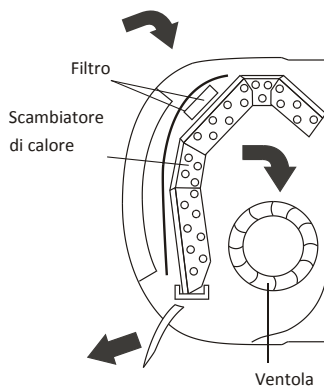
-  1. Indirizzare il telecomando verso il climatizzatore.
2. Verificare che non vi siano oggetti tra il telecomando e il ricevitore del segnale nell'unità interna.
3. Non lasciare mai il telecomando esposto ai raggi del sole.
4. Tenere il telecomando a una distanza di almeno 1 m dal televisore o da altri apparecchi elettrici.



ISTRUZIONI PER L'USO

L'aria aspirata dal ventilatore entra dalla griglia superiore e passa attraverso il filtro, quindi viene raffreddata/deumidificata o riscaldata attraverso lo scambiatore di calore.

La direzione dell'uscita dell'aria è motorizzata in alto e in basso dai deflettori orizzontali, e spostata manualmente a destra e a sinistra dai deflettori verticali. Per alcuni modelli, anche i deflettori verticali potrebbero essere motorizzati.



CONTROLLO "SWING" DEL FLUSSO D'ARIA

1. Premere il pulsante  per attivare il Deflettore Orizzontale:

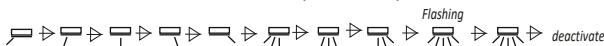
1.1. Premendo il pulsante per un intervallo di tempo di entro i 2 secondi, l'angolo di oscillazione del deflettore orizzontale si muoverà secondo questa sequenza:



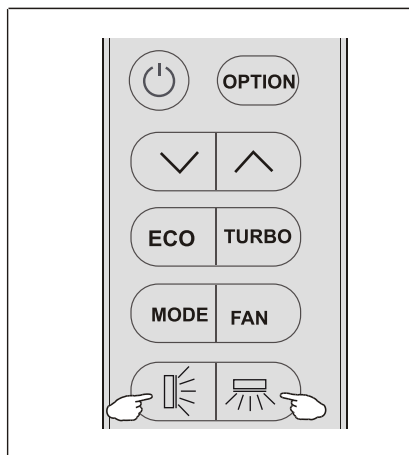
1.2. Premendo il pulsante per un intervallo di tempo superiore ai 2 secondi, sarà disattivato il flusso d'aria è diretto alternativamente dal basso verso l'altro, per garantire una diffusione uniforme dell'aria nella stanza.

2. Premere il pulsante  per attivare il Deflettore Verticale:


- Premendo il pulsante per un intervallo di tempo di entro i 2 secondi, l'angolo di oscillazione del deflettore verticale si muoverà secondo questa sequenza:




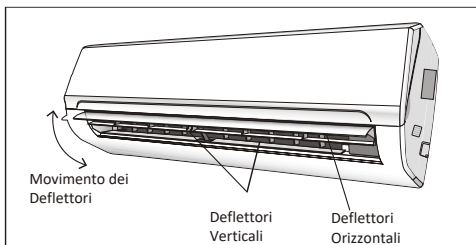
- Premendo il pulsante per un intervallo di tempo superiore ai 2 secondi, sarà disattivato il flusso d'aria è diretto alternativamente da sinistra verso destra, per garantire una diffusione uniforme dell'aria nella stanza.



 Queste regolazioni devono essere eseguite mentre l'apparecchio è spento.

 Non posizionare mai le alette manualmente, il delicato meccanismo potrebbe danneggiarsi seriamente!

 Non infilare mai dita, bastoncini o altri oggetti nelle bocchette di ingresso o uscita dell'aria. Tale contatto accidentale potrebbe causare danni o lesioni imprevedibili.



ISTRUZIONE PER L'USO

MODALITA' RAFFREDDAMENTO

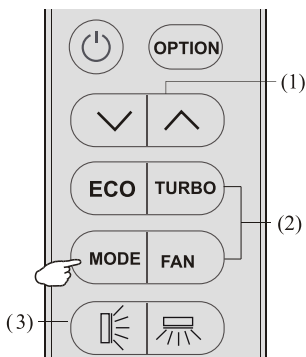
HEAT

La funzione di raffreddamento consente al condizionatore di raffreddare la stanza e allo stesso tempo di ridurre l'umidità dell'aria.

Per attivare la modalità raffreddamento, premere il tasto **[MODE]** fino a quando il simbolo **[COOL]** non sarà apparso sul display.

Il raffreddamento si attiverà impostando una temperatura inferiore a quella presente nella stanza, utilizzando i tasti \wedge o \vee .

Quindi, per ottimizzare la funzione del Climatizzatore: (1) Regolare la temperatura (2) la velocità (3) e la direzione del flusso d'aria, premendo i tasti indicati nello schema qui a fianco.



MODALITA' RISCALDAMENTO


HEAT

La funzione di Riscaldamento consente al condizionatore di scaldare la stanza.

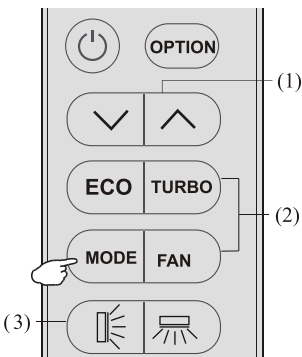
Per attivare la modalità Riscaldamento, premere il tasto **[MODE]** fino a quando il simbolo HEAT non sarà apparso sul display.

Il Riscaldamento si attiverà impostando una temperatura superiore a quella presente nella stanza, utilizzando i tasti \wedge o \vee .

Quindi, per ottimizzare la funzione del Climatizzatore: (1) Regolare la temperatura (2) la velocità (3) e la direzione del flusso d'aria, premendo i tasti indicati nello schema qui a fianco.

 Utilizzando la modalità RISCALDAMENTO, l'apparecchio può attivare automaticamente un ciclo di sbrinatorio, che è essenziale per pulire la brina sul condensatore in modo da ripristinare la funzione di scambio termico. Questa procedura di solito dura da 2 a 10 minuti. Durante l'operazione di sbrinatorio, la ventola dell'unità interna sarà arrestata.

Dopo l'operazione di sbrinatorio, la modalità RISCALDAMENTO riprenderà automaticamente.

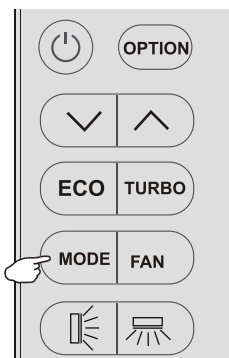


MODALITA' DEUMIDIFICAZIONE

DRY

Questa funzione riduce l'umidità dell'aria per rendere la stanza più confortevole.

Per attivare la modalità Deumidificazione, premere il tasto **[MODE]** fino a quando la scritta DRY non sarà apparsa sul Display: così, si avvierà la funzione automatica che alternerà dei cicli di raffreddamento e di ventilazione dell'aria. non è possibile impostare la temperatura (la temperatura visualizzata è una temperatura fissa di partenza per alcuni secondi e poi la stessa temperatura -2°C)



ISTRUZIONI PER L'USO

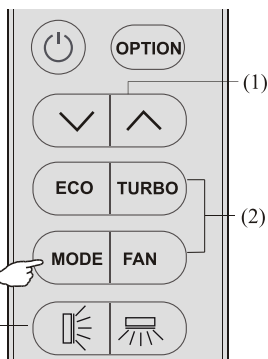
MODALITA' VENTILAZIONE

FAN

Il climatizzatore svolgerà solo la funzione di ventilazione.

Per impostare la Modalità Ventilazione, premere il tasto **[MODE]** fino a che la scritta FAN non sarà visualizzata sul display.

Per ottimizzare la funzione del climatizzatore:
(1) Regolare la temperatura, (2) la velocità, (3) la direzione del flusso d'aria (3) premendo i pulsanti indicati nello schema qui a fianco.



MODALITA' AUTOMATICA

AUTO

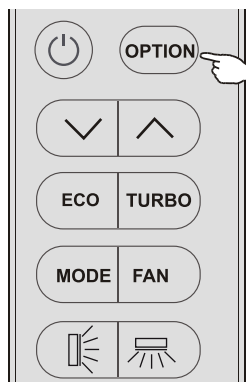
Il climatizzatore funzionerà in modalità Automatica

Per impostare la modalità Automatica del climatizzatore, premere il tasto **[MODE]** del telecomando, fino a quando non sarà visualizzato il simbolo AUTO sul display.

Nella modalità AUTO, parametri come la temperatura e la velocità della ventola, saranno impostati automaticamente in base alla temperatura della stanza (che sarà misurata dal sensore di temperatura incorporato nell'unità interna).

Per ottimizzare questa funzione del condizionatore, regolare la temperatura (1), la velocità (2) e la direzione del flusso d'aria (3) premendo i pulsanti indicati.

Temp. stanza	Modalità attiva	Temp. AUTO
< 20°C	HEAT	23°C
20°C~26°C	DRY	18°C
> 26° C	COOL	23°C



Funzione DISPLAY (Unità interna)

[DISPLAY]


Accende/spegne il display a LED sul pannello.

Premere **[OPTION]**, quindi selezionare la voce del menu DISPLAY con i tasti \wedge o \vee finché non lampeggia il simbolo DISPLAY.

Premere **[OPTION]** di nuovo per spegnere il display a LED dal pannello, così il simbolo DISPLAY sarà visualizzato sul Display del Telecomando. Ripetere di nuovo l'operazione per tornare a visualizzare il Display LED sul Pannello.

Funzione MUTE

Funzione MUTE 

1. Premere il pulsante **[FAN]**  fino a quando non appare on il display remoto. Ripeti per disattivare questa funzione.
2. Quando la funzione MUTE è attiva, il telecomando il controller visualizzerà la velocità automatica della ventola e l'unità interna funzionerà alla ventola più bassa velocità per essere tranquilla sensazione.
3. La funzione MUTE non può essere attivata sotto modalità a secco.

Funzione Child-Lock

1. Premere a lungo i pulsanti \uparrow e \downarrow insieme per attivare questa funzione e ripeterlo per disattivare questa funzione.
2. Sotto questa funzione, nessun singolo pulsante sarà attivo.

ISTRUZIONI PER L'USO

FUNZIONE NOTTE

[SLEEP]

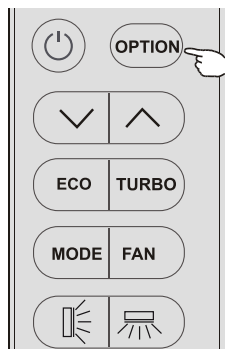
Premere [OPTION] e selezionare la voce del menu SLEEP utilizzando i tasti \wedge o \vee fino a quando non lampeggerà il simbolo SLEEP.

Premere di nuovo il tasto [OPTION] per attivare la modalità Notturna, con il simbolo [SLEEP] che apparirà sul display. Ripetere l'operazione per disattivare questa funzione.

- In modalità RAFFREDDAMENTO, la temperatura impostata aumenterà di 1°C ogni 60 minuti, fino ad un incremento di 2°C nelle prime due ore.

- In modalità RISCALDAMENTO, la temperatura impostata diminuirà gradualmente di 2° C nelle prime due ore di esercizio

- Dopo 10 ore in Modalità Notturna, l'apparecchio sarà spento in automatico.



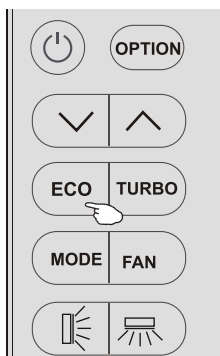
FUNZIONE ECO

ECO

L'apparecchio imposta automaticamente le operazioni per ottenere un risparmio energetico.


Premere il tasto ECO e il simbolo ECO apparirà sul display: in questo modo il climatizzatore funzionerà in modalità di risparmio energetico.

Per annullare questa funzione, premere il tasto MODE per passare ad un'altra modalità. In alternativa puoi anche premere nuovamente il pulsante ECO.



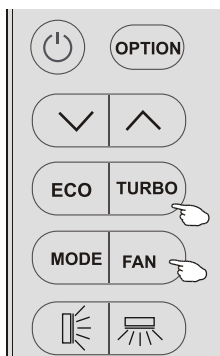
FUNZIONE TURBO



Per attivare la funzione Turbo, premere il tasto TURBO, oppure tieni premuto tasto FAN, fino a che il simbolo  non sarà visualizzato sul display.

Per annullare questa funzione, premere il tasto FAN per cambiare la velocità della ventola o premere nuovamente il pulsante TURBO.

Nelle modalità AUTO/HEAT/COOL/FAN, selezionando la funzione TURBO, sarà utilizzata l'impostazione massima della ventola, per garantire un forte flusso d'aria.



Funzione TIMER



Per impostare accensione/spengimento automatico del climatizzatore

Prima di impostare l'orario del Timer:

- Spegni il climatizzatore con il tasto d'accensione.
- Programma la modalità di lavoro con il tasto MODE e la velocità della ventola con il tasto FAN.

Impostazione / modifica / annullamento del timer:

1. Premere OPTION e selezionare la voce TIMER utilizzando i tasti \wedge e \vee fino a che il simbolo TIMER non lampeggerà
2. Premere OPTION di nuovo, e il simbolo dell'orario 5.5 lampeggerà.
3. Utilizza i pulsanti \wedge e \vee per impostare l'orario desiderato. Durante questa operazioni i simboli *h* e TIMER saranno entrambi lampeggianti. Per confermare l'orario impostato, attendi 5 secondi senza compiere azioni oppure premi il tasto OPTION.
4. Per annullare il Timer, premi OPTION oppure attendi cinque secondi senza compiere operazioni.

Nota bene:
Tutte le procedure devono essere svolte in 5 secondi, altrimenti la procedura sarà cancellata.

Funzione I FEEL

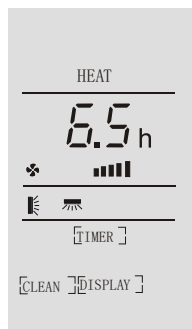
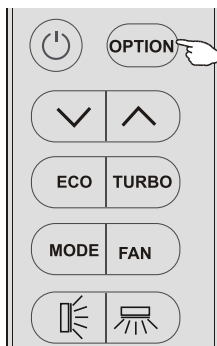


Premi **OPTION** e seleziona la voce I FEEL premendo i tasti direzionali \wedge o \vee fino a che il simbolo I FEEL non lampeggerà;

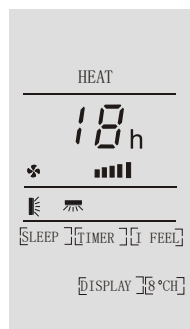
Premi **OPTION** di nuovo per attivare la funzione, e il simbolo **I FEEL** sarà visualizzato sul display.

Compiere di nuovo l'operazione per disattivare la funzione.

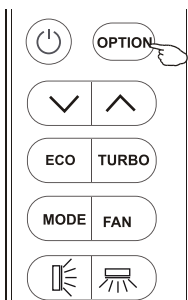
Questa funzione consente al telecomando di misurare la temperatura nella posizione corrente e inviare questo segnale 7 volte in 2 ore al climatizzatore, per consentire all'apparecchiatura di ottimizzare la temperatura intorno a sé e garantire il massimo del comfort.



Esempio 1: Il Timer è impostato e attivo



Esempio 2: Il Timer è spento



Questa funzione si disattiverà automaticamente dopo 2 ore.

ISTRUZIONI PER L'USO

Funzione ANTI-MUFFA [MILDEW]

[MILDEW]

Nota bene: La funzione MILDEW\Anti-muffa è disponibile solo nelle modalità Deumidificazione/Raffreddamento

Premere il tasto OPTION e selezionare MILDEW utilizzando i tasti \wedge o \vee oppure fino a quando il simbolo MILDEW non lampeggerà.


Premere OPTION di nuovo per attivare la funzione Anti-Muffa, così il simbolo [MILDEW] sarà visualizzato sul display. Ripetere l'operazione per disattivare la funzione.

Questa funzione consente al climatizzatore di continuare a soffiare aria per circa 15 minuti, per asciugare le parti interne ed evitare la formazione di muffa quando è spento. Anti-muffa è disponibile solo nelle modalità Deumidificazione/Raffreddamento

Funzione AUTO PULIZIA \ SELF-CLEAN

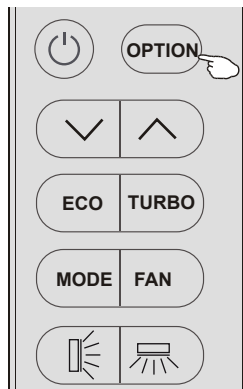
[CLEAN]

Premere OPTION e seleziona la voce CLEAN premendo i tasti direzionali or \wedge o \vee fino a che non lampeggerà il simbolo CLEAN; Premi OPTION di nuovo per attivare la funzione di Pulizia, con la scritta [CLEAN] che sarà visualizzata sul display. Compiere di nuovo l'azione per disattivare la funzione.

1. Questa funzione aiuta a portare via lo sporco accumulato, i batteri, ecc. dall'evaporatore.
2. Questa funzione sarà attiva per circa 30 minuti, poi si ritornerà alla modalità precedentemente impostata. Premi il tasto  oppure MODE per annullare questa funzione durante la procedura, sentirai 2 bip quando sarà finito o sarà annullato dall'utente.
3. È normale che durante questo processo ci siano dei rumori, poiché le materie plastiche si espandono con il calore e si contraggono con il freddo.
4. Si consiglia di utilizzare questa funzione con le seguenti condizioni ambientali per evitare determinate funzioni di protezione della sicurezza.

UNITA' INTERNA	Temp<30°C
UNITA' ESTERNA	5°C<Temp<30°C

5. Consigliamo di utilizzare questa funzione ogni 3 mesi.



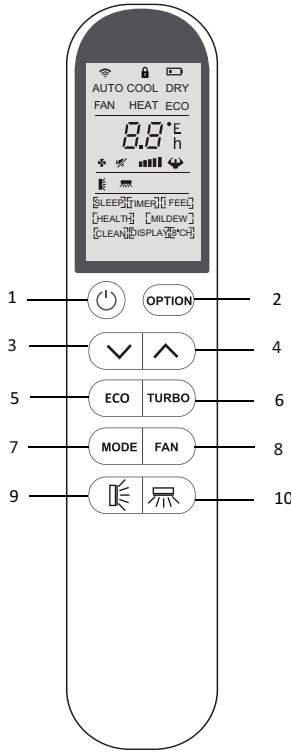
Funzione Riscaldamento 8°C (Opzionale)

[8°C H]

Può essere attivata con le modalità Raffreddamento, Riscaldamento, Deumidificazione, Ventilazione e Automatica, ma l'unità va spenta prima dell'attivazione.

1. Premi OPTION e seleziona il simbolo 8°C H con le frecce direzionali \wedge o \vee , oppure finché il simbolo non lampeggerà. Premi di nuovo OPTION per attivare la funzione riscaldamento 8°C, con il simbolo che sarà visualizzato sul display. Compiere di nuovo l'operazione per disattivare questa funzione.
2. Se il climatizzatore è in stand-by, questa funzione avvierà automaticamente il riscaldamento quando la temperatura interna della stanza sarà uguale o inferiore di 8°C, ritornerà in stand-by se la temperatura sarà uguale o superiore a 18.

REMOTE CONTROL



No.	Button	Function
1		To turn on or off the air conditioner .
2	OPTION	To activate or deactivate optional function
3	∨	To decrease temperature, time setting or choose the function.
4	∧	To increase temperature , time setting or choose the function.
5	ECO	Press this button to activate/deactivate the ECO function .
6	TURBO	Press this button to activate/deactivate the Super function which enables the unit to reach the preset temperature in the shortest time.
7	MODE	To select the mode of operation(AUTO COOL DRY FAN HEAT)
8	FAN	To select the fan speed of auto/mute/low/mid/high/turbo , cycle as below:
9		To activate the swing of horizontal flap(up/down) or deactivate it.
10		To activate the swing of vertical flap(left/right) or deactivate it.










You will hear a beep when you press the following buttons or select the following optional functions, though the actual model haven't this function:


HEALTH (Optional Function: generate the ionizer)

REMOTE CONTROL

Remote controller DISPLAY

Meaning of symbols on the liquid crystal display

No.	Symbols	Meaning
1		Single indicator
2		Child Lock function indicator
3		Battery indicator
4	AUTO	Mode Auto function indicator
5	COOL	Mode Cooling indicator
6	DRY	Mode Dry indicator
7	FAN	Mode Fan indicator
8	HEAT	Mode Heating indicator
9	ECO	ECO function indicator
10	23h [TIMER]	Timer indicator
11	28°C	Temperature indicator
12	 	Fan speed indicator: Auto/low/mid/high
13		Mute indicator
14		SUPER indicator
15		Flap swing angle indicator
16		Deflector swing angle indicator
17	[SLEEP] [TIMER] [FEEL] [HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C]	Optional functions indicator

 You will hear a beep when you press the following buttons or select the following optional functions, though the actual model haven't this function:

HEALTH (Optional Function: generate the ionizer)

REMOTE CONTROL

Replacement of Batteries

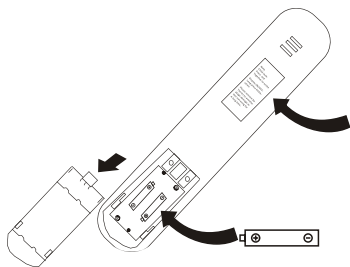
Remove the battery cover plate from the rear of the remote controller, by sliding it in the direction of the arrow.

Install the batteries according the direction (+and -)shown on the Remote Controller.

Reinstall the battery cover by sliding it into place.

- ⚠ Use 2 LRO 3 AAA (1.5V) batteries . Do not use rechargeable batteries . Replace the old batteries with new ones of the same type when the display is no longer legible.

Do not dispose batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.



Note
Child-lock: Press \vee and \wedge together to activate.

Display ON/OFF:
Long press ECO button.

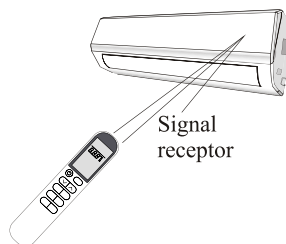
Please remove batteries to avoid leakage damage when not using for a long time.

- ⚠ When you insert the batteries for the first time in the remote controller or if you change them, you can program the remote controller of only cooling or cooling and heating.
1. Long press MODE button over 5s to get into the change mode within 3minutes;
 2. Press MODE button to change COOL or HEAT.

NOTE: If you adjust the remote controller in cooling mode, it will not be possible to activate the heating function in units with heating pump . you need to take out the batteries and repeat the procedure described above.

- ⚠ When you insert the batteries for the first time in the remote controller or if you change them, you can program the temperature display switchover function between $^{\circ}\text{C}$ and $^{\circ}\text{F}$.
1. Long press TURBO button over 5s to get into the change mode within 3minutes;
 2. Press TURBO button to change $^{\circ}\text{C}$ and $^{\circ}\text{F}$.

- ⚠
1. Direct the remote controller toward the Air conditioner.
 2. Check that there are no objects between the remote control and the Signal receptor in the indoor unit.
 3. Never leave the remote controller exposed to the rays of the sun.
 4. Keep the remote controller at a distance of at least 1m from the television or other electrical appliances.



REMOTE CONTROL

COOLING MODE

COOL

The cooling function allows the air conditioner to cool the room and reduce Air humidity at the same time.

To activate the cooling function (COOL), press the **MODE** button until the symbol COOL appears on the display.

With the button ∇ or \blacktriangle set a temperature lower than that of the room.

FAN MODE (Not FAN button)

FAN

Fan mode, air ventilation only.

To set the FAN mode, press **MODE** until FAN appears on the display.

DRY MODE

DRY

This function reduces the humidity of the air to make the room more comfortable.

To set the DRY mode, Press **MODE** until DRY appears in the display. An automatic function of pre-setting is activated. can not set the temperature, the temperature displayed is a starting fixed temperature for some seconds and then the same temperature -2°C.

AUTO MODE

AUTO

Automatic mode.

To set the AUTO mode, press **MODE** until AUTO appears on the display.

In AUTO mode the run mode will be set automatically according to the room temperature.


HEATING MODE

HEAT

The heating function allows the air conditioner to heat the room.

To activate the heating function (HEAT), press the **MODE** button until the symbol HEAT appears on the display.

With the button ∇ or \blacktriangle set a temperature higher than that of the room.

 In HEATING operation, the appliance can automatically activate a defrost cycle, which is essential to clean the frost on the condenser so as to recover its heat exchange function. This procedure usually lasts for 2-10 minutes. During defrosting, indoor unit fan stop operation. After defrosting, it resumes to HEATING mode automatically.

FAN SPEED function (FAN button)



Change the operating fan speed.

Press **FAN** button to set the running fan speed, it can be set to AUTO/ MUTE/ LOW / MID/HIGH/ TURBO speed circularly.



Child-Lock function

1. Long press ∇ and \blacktriangle button together to active this function, and do it again to deactivate this function.
2. Under this function, no single button will active.

REMOTE CONTROL

TIMER function ---- TIMER ON



To set the automatic switch-on /off of the air conditioner

Timer setting/change/cancel:








1. Press **OPTION** at the first time , select Timer by pressing the button \wedge or \vee until symbol **TIMER** is flashing;
2. Press **OPTION** again, the data symbol like $5.5h$ and **TIMER** will be flashing;
3. To set the timer or change the timer:
 - (1) Press the button \wedge or \vee to set the expected timer (Increase or decrease at half-hour intervals) the symbols h and **TIMER** both are flashing.
 - (2) Press **OPTION** or waiting for 5 seconds without any operation to confirm the timer , the pre-setting timer like $5.5h$ and symbol **TIMER** will be on the display.
4. To cancel the timer(if **TIMER** is on)
Repeat step 1, step 2, then press **OPTION** or waiting for 5 seconds without any operation to cancel the timer .

Note:

All processing should be operated in 5 seconds, otherwise the processing will be cancelled.

SWING function




1. Press the button **SWING** to activate the louver,
 - 1.1 Press  to activate the horizontal flaps to swing from up to down, the  will appear on the remote display.
Press again to stop the swing movement at the current angle.
 - 1.2 Press  to active the vertical deflectors to swing from left to right, the  will appear on the remote display.
Press again to stop the swing movement at the current angle.
2. If the vertical deflectors are positioned manually which placed under the flaps, they allow to move the air flow direct to rightward or leftward.
3. For some inverter heating models, press horizontal **SWING** and vertical **SWING** together button at the same time, it will activate the Self-Clean function.
 -  This adjustment must be done while the appliance is switched off.
 -  Never position “Flaps” manually, the delicate mechanism might seriously damaged!
 -  Never put fingers, sticks or other objects into the air inlet or outlet vents. Such accidental contact with live parts might cause unforeseeable damage or injury.

REMOTE CONTROL

MUTE function

MUTE 

1. Press **FAN** button until  will appears on the remote display.
Do it again to deactivate this function.
2. When the MUTE function runs, the remote controller will display the auto fan speed, and the indoor unit will operate at lowest fan speed to be quiet feeling.
3. MUTE function can not be activated under dry mode.

SLEEP function

[SLEEP] Pre-setting automatic operating program.

Press **[OPTION]** at the first time , select the SLEEP by pressing the button \wedge or \vee until symbol SLEEP is flashing;

Press **OPTION** again to activate the SLEEP function, and **[SLEEP]** appears on the display.
Do it again to deactivate this function.

After 10 hours running in sleep mode, the air conditioner will change to the previous setting mode.

I FEEL function

[I FEEL]

Press **[OPTION]** at the first time , select the I FEEL by pressing the button \wedge or \vee until symbol I FEEL is flashing; Press **OPTION** again to activate the I FEEL function, and **[I FEEL]** appears on the display.

Do it again to deactivate this function.

This function enables the remote control to measure the temperature at its current location, and send this signal to the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure the comfort.

It will automatically deactivate 2 hours later.

ECO function

ECO

In this mode the appliance automatically sets the operation to save energy.

Press the **[ECO]** button, the **ECO** appears on the display, and the appliance will run in ECO mode.
Press again to cancel it.

Note: The ECO function is available in both COOLING and HEATING modes.

DISPLAY function (Indoor display)

DISPLAY

Switch ON/OFF the LED display on panel.


Press **[OPTION]** at the first time , select the DISPLAY by pressing the button \wedge or \vee until symbol DISPLAY is flashing;

Press **[OPTION]** again to switch off the LED display on the panel, and **[DISPLAY]** appears on the remote controller display.

Do it again to switch on the LED display.

TURBO function



To activate turbo function, pressing the button **[TURBO]** or pressing the button **FAN** until symbol  appears on the display.


In COOL/ HEAT mode, when you select TURBO feature, the appliance will turn to quick COOL or quick HEAT mode, and operate the highest fan speed to blow strong airflow.


REMOTE CONTROL

SELF-CLEAN function


Press **[OPTION]** at the first time, select the CLEAN by pressing the button \wedge or \vee until symbol CLEAN is flashing; Press **[OPTION]** again to activate the CLEAN function, and **[CLEAN]** appears on the display.
Do it again to deactivate this function.

1. This function helps carry away the accumulated dirt, bacteria, etc from the indoor evaporator.
2. This function will run about 30 minutes, and it will return to the pre-setting mode. You can press button to cancel this function during the process.
You will hear 2 beeps when it's finished or cancelled.


 It's normal if there is some noise during this function process, as plastic materials expand with heat and contract with cold.

 We suggest operating this function at the following ambient conditions to avoid certain safety protection features.

Indoor unit	Temp < 86°F (30°C)
Outdoor unit	41°F (5°C) < Temp < 86°F (30°C)

 It's suggested to utilize this function every 3 months.

Health function(Optional)

1. Turn on the indoor unit at first, and long press **[SLEEP]** and **[DISPLAY]** button together 3 seconds to activate this function,  will appear on the display. Do it again to deactivate it.
2. When the HEALTH function is initiated, the Ionizer/ Plasma/ Bipolar Ionizer/UVC Lights (depending on models) will be energized and running.

MILDEW function



Press **[OPTION]** at the first time, select the MILDEW by pressing the button \wedge or \vee until symbol MILDEW is flashing; Press **[OPTION]** again to activate the MILDEW function, and **[MILDEW]** appears on the display.
Do it again to deactivate this function.

This function enable the air conditioner still blow airflow about 15 minutes to dry the indoor inner parts to avoid mildew, when the air conditioner is off.

Note: MILDEW function only available in DRY/COOLING mode

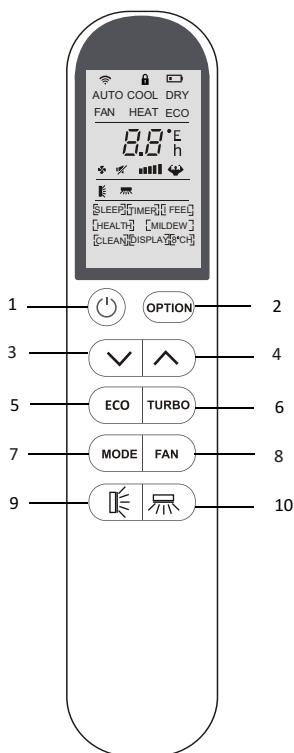
8°C heating function (Optional)


[8°C H] It can be set in Cool/Heat/Dry/Fan /Auto mode, but you need to turn off the unit to activate it.

1. Press **[OPTION]** at the first time, select the 8°C H by pressing the button \wedge or \vee until symbol 8°C H is flashing; Press **[OPTION]** again to choose the 8°C heating function, and **[8°C H]** appears on the display.
Do it again or change the mode to deactivate this function.

2. If the air conditioner is standby, this function enable the air conditioner automatically start heating when the indoor temperature is equal or lower than 8°C, it will return standby if the temperature is equal or higher than 18°C.

TÉLÉCOMMANDE



 Vous entendrez un bip lorsque vous appuierez sur les boutons suivants ou sélectionnez les fonctions facultatives suivantes. Bien que le modèle actuel n'ait pas cette fonction, nous nous en excusons:

SANTE (Fonction facultative: générer l'ioniseur)










 (bouton: SWING GAUCHE / DROITE)


 (Fonction optionnelle: 8 Chauffage)

TÉLÉCOMMANDE

Télécommande AFFICHAGE

Signification des symboles sur l'affichage à cristaux liquides

No.	Symboles	Sens
1		Indicateur unique
2		Indicateur de fonction de verrouillage parental
3		Indicateur de batterie
4	AUTO	Indicateur de mode automatique
5	COOL	Indicateur de mode de refroidissement
6	DRY	Indicateur de mode sec
7	FAN	Indicateur de mode de ventilateur
8	HEAT	Indicateur de mode de chauffage
9	ECO	Indicateur de fonction de ECO
10	23h [TIMER]	Indicateur de minuterie
11	28°C	Indicateur de température
12	 	Indicateur de vitesse du ventilateur: Auto / Bas / Moyen / Haut
13		Indicateur muet
14		Indicateur SUPER
15		Indicateur d'angle d'oscillation
16		Défecteur indicateur d'angle
17	[SLEEP] [TIMER] [FEEL] [HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C]	Indicateur de fonctions optionnelles

 Vous entendrez un bip lorsque vous appuierez sur les boutons suivants ou sélectionnerez les fonctions facultatives suivantes. Bien que le modèle actuel n'ait pas cette fonction, nous nous en excusons:

SANTE (Fonction facultative: générer l'ioniseur)

 (bouton: SWING GAUCHE / DROITE)

[8°C] (Fonction optionnelle: 8 Chauffage)

TÉLÉCOMMANDE

Remplacement des batteries

Retirez le couvercle de la batterie situé à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser dans le sens de la flèche.

Installez les piles en respectant les directions (+ et -) indiquées sur la télécommande.

Réinstallez le couvercle de la batterie en le faisant glisser.

- ⚠ Utilisez 2 batteries LRO 3 AAA (1,5 V). N'utilisez pas de piles rechargeables. Remplacez les piles usagées par des piles neuves du même type lorsque l'affichage n'est plus lisible.

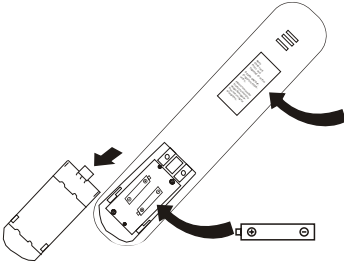
Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.

Remarque

Verrouillage: Appuyez sur \vee ou \wedge simultanément sur et pour activer.

Affichage ON / OFF:
Appuyez longuement sur le bouton ECO.

Veillez retirer les batteries pour éviter les fuites si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.



- ⚠ Lorsque vous insérez les piles pour la première fois dans la télécommande ou si vous les changez, vous pouvez programmer la télécommande uniquement pour le refroidissement ou le chauffage et le chauffage.

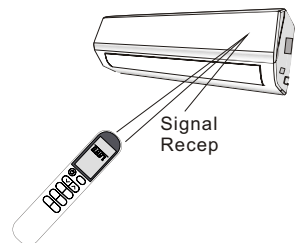
1. Appuyez longuement sur le bouton MODE pendant plus de 5 secondes pour entrer dans le mode de modification dans les 3 minutes;
2. Appuyez sur le bouton MODE pour changer COOL ou HEAT.

REMARQUE: Si vous ajustez la télécommande en mode de refroidissement, il ne sera pas possible d'activer la fonction de chauffage dans les unités avec pompe à chaleur. Vous devez retirer les piles et répéter la procédure décrite ci-dessus.

- ⚠ Lorsque vous insérez les piles pour la première fois dans la télécommande ou si vous les changez, vous pouvez programmer la fonction de commutation d'affichage de la température entre °C et °F.

1. Appuyez longuement sur le bouton TURBO pendant plus de 5 secondes pour passer au mode de modification dans les 3 minutes;
2. Appuyez sur le bouton TURBO pour changer °C et °F.

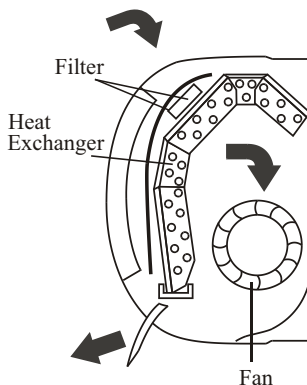
- ⚠
1. Dirigez la télécommande vers le climatiseur.
 2. Vérifiez qu'il n'y a aucun objet entre la télécommande et le récepteur de signal dans l'unité intérieure.
 3. Ne laissez jamais la télécommande exposée aux rayons du soleil.
 4. Maintenez la télécommande à une distance d'au moins 1 m du téléviseur ou de tout autre appareil électrique



MODE D'EMPLOI

L'air aspiré par le ventilateur entre par la grille et passe à travers le filtre, puis il est refroidi / déshumidifié ou chauffé à travers l'échangeur de chaleur.



La direction de la sortie d'air est motorisée de haut en bas par des volets et manuellement déplacée de droite à gauche déflecteurs, pour certains modèles, les déflecteurs verticaux pourraient également être commandés par moteur.



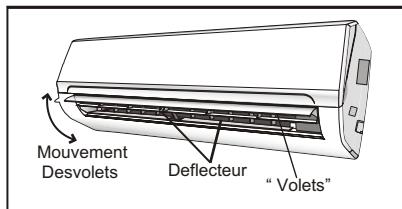
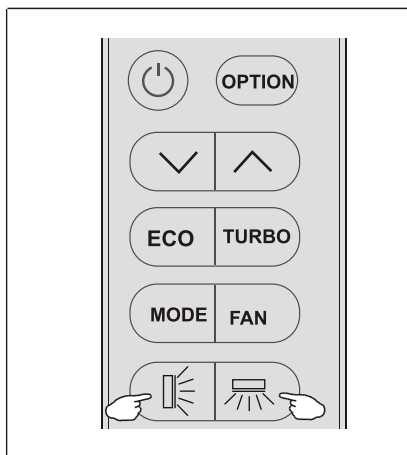
CONTRÔLE "SWING" DE L'AIR FLO




• Le flux de sortie d'air est uniformément réparti dans la pièce. Il est possible de positionner la direction de l'air dans l'optimum.


- Le bouton  active le «FLAP», le flux d'air est dirigé alternativement de haut en bas. Afin de garantir une diffusion uniforme de l'air dans la pièce.
- Le bouton  active les «déflecteurs» motorisés, le flux d'air est dirigé alternativement de gauche à droite (fonction optionnelle, en fonction des modèles).
- En mode de refroidissement, orientez les volets dans le sens horizontal;
- En mode chauffage, orientez les volets vers le bas, car l'air chaud a tendance à augmenter.

Les déflecteurs sont positionnés manuellement et placés sous les volets. Ils permettent de diriger le flux d'air vers la droite ou vers la gauche.



 *Ce réglage doit être effectué lorsque l'appareil est éteint.*

 *Ne positionnez jamais les volets manuellement, le mécanisme délicat pourrait être sérieusement endommagé!*

 *Ne piquez jamais les doigts, les bâtons ou autres objets dans les orifices d'entrée ou de sortie d'air. Un tel contact accidentel avec un pantalon vivant pourrait causer des dommages ou des blessures imprévisibles*

MODE D'EMPLOI

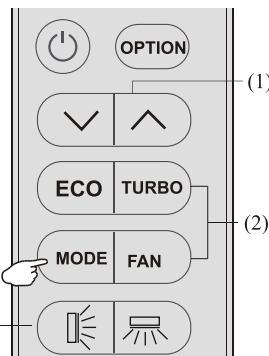
MODE REFROIDISSEMENT

COOL

La fonction de COOL permet au climatiseur de refroidir la pièce tout en réduisant l'humidité de l'air.

Pour activer la fonction de refroidissement (COOL), appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que le symbole COOL apparaisse à l'écran.

La fonction de refroidissement est activée en réglant le bouton **^** ou **v** à une température inférieure à celle de la pièce. Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, réglez la température (1), la vitesse (2) et la direction du flux d'air (3) en appuyant sur le bouton indiqué.



MODE DE CHAUFFAGE

HEAT

fonction de HEAT permet au climatiseur de chauffer la pièce.

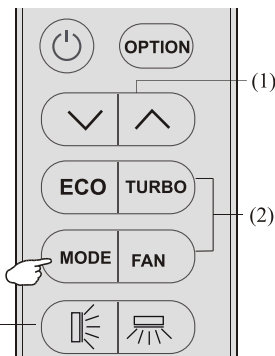
Pour activer la fonction de chauffage (HEAT), appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que le symbole HEAT apparaisse à l'écran.

Avec le bouton **v** ou **^** réglez une température supérieure à celle de la pièce.

Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, réglez la température (1), la vitesse (2) et la direction du flux d'air (3) en appuyant sur le bouton indiqué.



En mode CHAUFFAGE, l'appareil peut activer automatiquement un cycle de dégivrage, indispensable (3) pour éliminer le givre sur le condenseur afin de lui permettre de retrouver sa fonction d'échange de chaleur. Après le dégivrage, il repasse automatiquement en mode CHAUFFAGE.

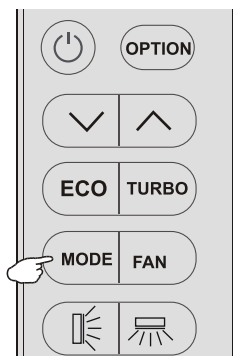


MODE Secretary

DRY

Cette fonction réduit l'humidité de l'air pour rendre la pièce plus confortable.

Pour régler le mode DRY, appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que DRY apparaisse à l'écran. Une fonction automatique d'alternance des cycles de refroidissement et du ventilateur est activée.



MODE D'EMPLOI

MODE DE VENTILATEUR (Pas bouton FAN)

FAN

Le climatiseur ne fonctionne que dans la ventilation.

Pour régler le mode FAN, appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que FAN apparaisse à l'écran.

Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, réglez la température (1), la vitesse (2) et la direction du flux d'air (3) en appuyant sur les touches indiquées.

MODE AUTOMATIQUE

AUTO

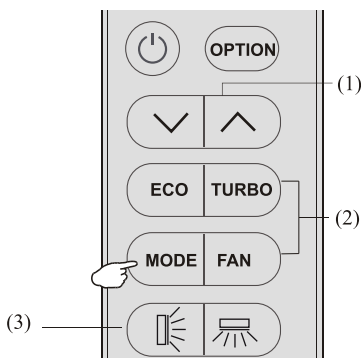
Mode automatique.

Pour activer le mode de fonctionnement AUTO,

Appuyez sur le bouton **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole AUTO apparaisse à l'écran.

En mode AUTO, le mode de fonctionnement est automatiquement défini en fonction de la température ambiante.

Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, réglez la température (1), la vitesse (2) et la direction du flux d'air (3) en appuyant sur les touches indiquées.



Fonction DISPLAY (affichage intérieur)

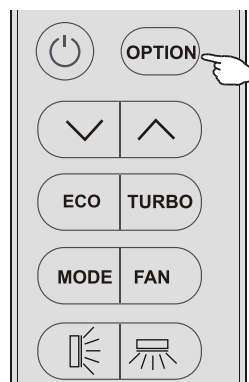
DISPLAY

On/off l'affichage LED sur le panneau.

Appuyez sur **OPTION** au premier moment, sélectionnez DISPLAY en appuyant sur le bouton ^ ou v jusqu'à ce que le symbole DISPLAY clignote;

Appuyez à nouveau sur **OPTION** pour éteindre l'affichage à DEL du et l'affichage **DISPLAY** apparaît sur l'affichage de la télécommande.

Recommencez pour allumer l'affichage LED.



MODE D'EMPLOI

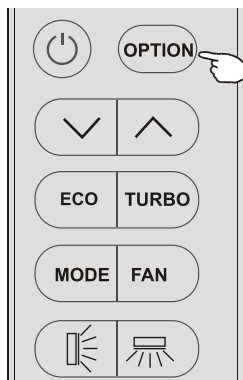
Fonction NUIT

[SLEEP]

Appuyez sur [OPTION] pour la première fois, sélectionnez SLEEP en appuyant sur le bouton ^ ou v jusqu'à ce que le symbole SLEEP clignote; Appuyez à nouveau sur [OPTION] pour activer la fonction SLEEP. Et [SLEEP] apparaît sur l'affichage.

Recommencez pour désactiver cette fonction.

Après 10 heures de fonctionnement en mode SLEEP (SOMMEIL), le climatiseur passera au mode précédemment réglé.



Fonction ECO

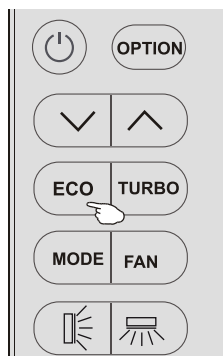
ECO

Dans ce mode, l'appareil règle automatiquement le fonctionnement pour réaliser des économies d'énergie.

1. Appuyez sur le bouton "ON / OFF" pour allumer l'appareil et sélectionnez un mode REFROIDISSEMENT / CHAUFFAGE.
2. Appuyez sur le bouton "ECO", l'appareil fonctionnera en mode ECO.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton "ECO" pour annuler le mode, "ECO" ne sera plus affiché sur l'écran LCD.

REMARQUE:

La fonction ECO est disponible dans les modes REFROIDISSEMENT et CHAUFFAGE.



Fonction TURBO

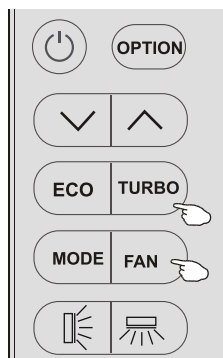


Pour activer la fonction turbo, appuyez sur le bouton TURBO ou sur le bouton FAN jusqu'à ce que le symbole 🧑🧑🧑 apparaisse à l'écran.

Pour annuler cette fonction, appuyez sur FAN pour modifier la vitesse du ventilateur ou appuyez à nouveau sur le bouton TURBO.

En mode AUTO / HEAT / COOL / FAN,

Lorsque vous sélectionnez la fonction TURBO, le réglage du ventilateur le plus élevé est utilisé pour générer un flux d'air puissant



Fonction TIMER



Pour régler l'interrupteur automatique on /off du climatiseur.

Réglage / modification / annulation de la minuterie:

1. Appuyez sur **OPTION** pour la première fois, sélectionnez Timer en appuyant sur le bouton \wedge ou \vee jusqu'à ce que le symbole Timer clignote;

2. Appuyez à nouveau sur **OPTION**, le symbole de données comme 5.5 h, et TIMER clignotera;

3. Pour régler le minuteur ou le changer:

(1) Appuyez sur le bouton pour régler la minuterie prévue (augmentez ou diminuez toutes les demi-heures). Les symboles h et TIMER clignotent tous les deux.

(2) Appuyez sur **OPTION** ou attendez 5 secondes sans qu'aucune opération ne soit effectuée pour confirmer la minuterie. La minuterie de pré-réglage ainsi que le symbole 5.5 h et **TIMER** apparaîtront à l'écran.

4. Pour annuler la minuterie (si TIMER est activé)

Répétez les étapes 1, 2, puis appuyez sur **OPTION** ou attendez 5 secondes sans aucune opération pour annuler le chronomètre.

Échantillon pour la minuterie (Figure 1), minuterie (Figure 2)

Remarque:

Tous les traitements doivent être effectués dans les 5 secondes, sinon le traitement sera annulé.

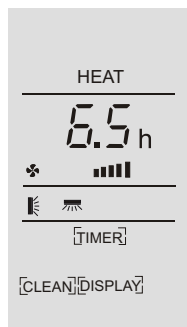
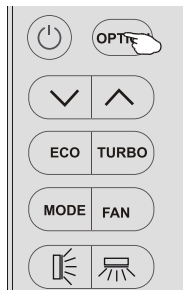


Figure1, Timer-on when switch off

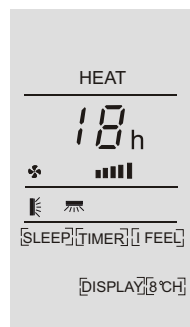


Figure2, Timer-off when switch on

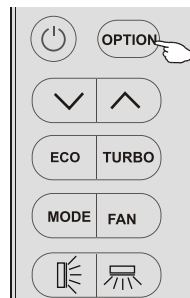
Fonction I FEEL



Appuyez sur **OPTION** pour la première fois, sélectionnez I FEEL en appuyant sur le bouton \wedge ou \vee jusqu'à ce que le symbole I FEEL clignote; Appuyez à nouveau sur **OPTION** pour activer la fonction I FEEL. I FEEL apparaît à l'écran.

Recommencez pour désactiver cette fonction.

Cette fonction permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal 7 fois en 2 heures au climatiseur pour lui permettre d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un.



MODE D'EMPLOI

Fonction MILDEW (MOISSURE)

[MILDEW]

Appuyez sur [OPTION] pour la première fois, sélectionnez le MILDEW en appuyant sur le bouton ^ ou v jusqu'à ce que le symbole MILDEW clignote; Appuyez à nouveau sur [OPTION] pour activer la fonction [MILDEW] . apparaît à l'écran. Recommencez pour désactiver cette fonction.

Cette fonction permet au climatiseur de laisser souffler environ 15 minutes le flux d'air pour sécher les parties intérieures de l'intérieur afin d'éviter la formation de moisissure lorsque le climatiseur est éteint.

Remarque: la fonction MILDEW est uniquement disponible en mode DRY / COOLING.

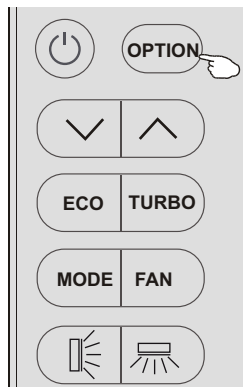
Fonction SELF-CLEAN (Optionnel)


[CLEAN]

Eteignez le climatiseur en appuyant sur

Appuyez sur [OPTION] pour la première fois, sélectionnez CLEAN en appuyant sur le bouton ^ ou v jusqu'à ce que le symbole CLEAN clignote; Appuyez à nouveau sur OPTION pour activer la fonction CLEAN, et [CLEAN] apparaît sur l'affichage.

Recommencez pour désactiver cette fonction.



1. Cette fonction aide à évacuer la saleté, les bactéries, etc. accumulées de l'évaporateur.
2. Cette fonction fonctionnera environ 30 minutes et le système reviendra au mode de pré-réglage. Vous pouvez appuyer sur  pour annuler cette fonction pendant le processus. Vous entendrez 2 bips à la fin ou à l'annulation.
3. Il est normal qu'il y ait du bruit pendant ce processus, car les matières plastiques se dilatent avec la chaleur et se contractent avec le froid.
4. Nous suggérons d'utiliser cette fonction dans les conditions ambiantes suivantes pour éviter certaines fonctions de protection de sécurité.

Unité intérieure	Temp<30°C
Unité extérieure	5°C<Temp<30°C

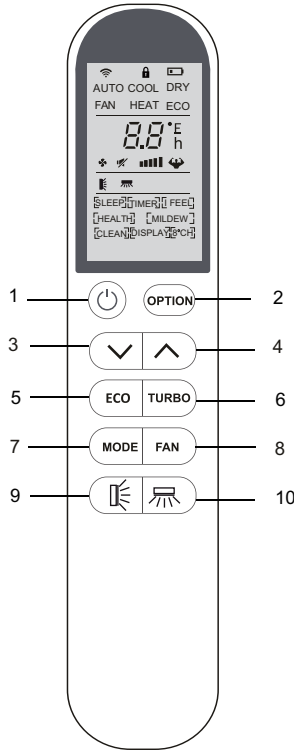
5. Nous suggérons d'utiliser cette fonction tous les 3 mois.

8°C Fonction de chauffage (Optionnel)

[8°C H]

Il peut être réglé en mode Cool / Heat / Dry / Fan / Auto, mais vous devez éteindre l'appareil pour l'activer.

1. Appuyez sur [OPTION] pour la première fois, sélectionnez 8°C H en appuyant sur le bouton ^ ou v jusqu'à ce que le symbole 8°C H clignote; Appuyez à nouveau sur OPTION pour choisir le fonction [8°C H], et apparaît sur l'afficheur.
Do it again or change the mode to deactivate this function.
2. Si le climatiseur est en veille, cette fonction permet au climatiseur de chauffer automatiquement lorsque la température intérieure est égale ou inférieure à 8°C, elle se remettra en veille si la température est égale ou supérieure à 18°C



الوظيفة	الزر	الرقم
لتشغيل أو إيقاف تشغيل مكيف الهواء.		1
لتنشيط الوظيفة الاختيارية أو إلغاء تنشيطها	OPTION (الخيارات)	2
لتقليل درجة الحرارة، قم بإعداد الوقت أو اختيار الوظيفة.	∨	3
لزيادة درجة الحرارة، قم بإعداد الوقت أو اختيار الوظيفة.	∧	4
اضغط على هذا الزر لتنشيط / إلغاء تنشيط وظيفة ECO.	ECO (الاقتصاد)	5
اضغط على هذا الزر لتنشيط / إلغاء تنشيط وظيفة السوبر التي تمكن الوحدة من الوصول إلى درجة الحرارة المحددة مسبقًا في أقصر وقت.	Turbo (السرعة القصوى)	6
لتحديد وضع التشغيل (AUTO COOL DRY FAN HEAT) (تلقائي ، بارد ، جاف ، مروحة ، حرارة).	MODE (الوضع)	7
لتحديد سرعة المروحة تلقائياً / كتم الصوت / منخفضة / متوسطة / عالية / سرعة قصوى، على التوالي كما هو في الأسفل:	FAN (المروحة)	8
لتنشيط تارجح الرفرف الأفقي (لأعلى/أسفل) أو لإلغاء تنشيطه.		9
لتنشيط تارجح الرفرف الرأسي (الأيسر/الأيمن) أو إلغاء تنشيطه.		10








ستسمع صوت صافرة عند الضغط على الأزرار التالية أو تحديد الوظائف الاختيارية التالية، على الرغم من أن الطراز الفعلي لا يحتوي على هذه الوظيفة:

⚠ HEALTH (الصحة) (وظيفة اختيارية: مولد المؤين)

جهاز التحكم عن بعد

DISPLAY (عرض) جهاز التحكم عن بعد

معنى الرموز على شاشة الكريستال السائل

الرقم	الرموز	المعنى
1		المؤشر الواحد
2		مؤشر وظيفة Child Lock (قفل الطفل)
3		مؤشر البطارية
4	AUTO	الوضع مؤشر الوظيفة Auto (التلقائية)
5	COOL	الوضع مؤشر Cooling (التبريد)
6	DRY	الوضع مؤشر Dry (التجفيف)
7	FAN	الوضع مؤشر Fan (المروحة)
8	HEAT	الوضع مؤشر Heating (التدفئة)
9	ECO	مؤشر وظيفة ECO
10	23h [TIMER]	مؤشر الموقت
11	28°C	مؤشر درجة الحرارة
12		مؤشر سرعة المروحة: تلقائي/منخفض/متوسط/مرتفع
13		مؤشر وضع كتم الصوت
14		مؤشر SUPER (سوبر)
15		مؤشر زاوية التآرجح للرفرف
16		مؤشر زاوية التآرجح للعاكس
17	[SLEEP] [TIMER] [FEEL] [HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C]	مؤشر الوظائف الاختيارية

ستسمع صوت صافرة عند الضغط على الأزرار التالية أو تحديد الوظائف الاختيارية التالية، على الرغم من أن الطراز الفعلي لا يحتوي على هذه الوظيفة:

HEALTH (الصحة) (وظيفة اختيارية: مولد المؤين)

جهاز التحكم عن بعد

استبدال البطاريات

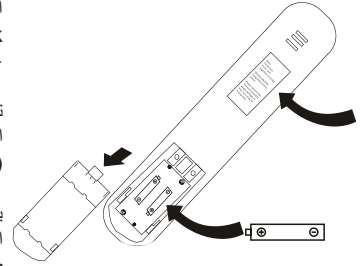
قم بإزالة لوحة البطارية من الجزء الخلفي لجهاز التحكم عن بعد ، وذلك بتحريكها في اتجاه السهم.
قم بتركيب البطاريات وفقاً للاتجاه (+ و -) الموضح على وحدة التحكم عن بُعد.
أعد تثبيت غطاء البطارية عن طريق تحريكه إلى مكانه.

⚠️ قم باستخدام بطاريتين (LRO 3 AAA (1.5V). لا تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الاستخدام. استبدل البطاريات القديمة بأخرى جديدة من نفس النوع عندما تصبح غير قادراً على قراءة الشاشة.
لا تتخلص من البطاريات كنفايات بلدية غير مصنفة. من الضروري جمع هذه النفايات بشكل منفصل ومعالجتها بشكل خاص.

انتبه
Child-lock (قفل الأطفال): اضغط على < و > معاً للتنشيط.

تشغيل / إيقاف تشغيل العرض:
اضغط مطولاً على زر ECO (اقتصادي).

يرجى إزالة البطاريات لتجنب تلف التسرب عند عدم الاستخدام لفترة طويلة.



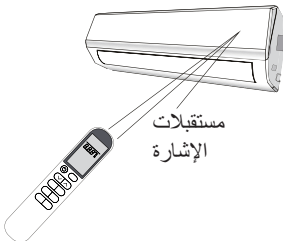
⚠️ عند إدخال البطاريات للمرة الأولى في جهاز التحكم عن بعد أو عند تغييرها، يمكنك برمجة جهاز التحكم عن بعد للتبريد أو التبريد والتدفئة فقط.
1. اضغط مطولاً على زر MODE (الوضع) لأكثر من 5 ثوانٍ للدخول إلى وضع التغيير خلال 3 دقائق؛

2. اضغط على زر MODE (الوضع) لتغيير درجة الحرارة أو البرودة. ملحوظة: إذا قمت بضبط جهاز التحكم عن بعد في وضع التبريد، فلن يكون من الممكن تنشيط وظيفة التدفئة بوحدة مزودة بمضخة تسخين. يجب إخراج البطاريات وتكرار الإجراء الموضح أعلاه.

⚠️ عند إدخال البطاريات للمرة الأولى في جهاز التحكم عن بعد أو عند تغييرها، يمكنك برمجة وظيفة تبديل درجة الحرارة بين درجة مئوية و درجة فهرنهايت

1. اضغط مطولاً على زر TURBO (السرعة القصوى) لأكثر من 5 ثوانٍ للدخول إلى وضع التغيير خلال 3 دقائق؛
2. اضغط على زر TURBO (السرعة القصوى) لتغيير بين درجة مئوية أو درجة فهرنهايت

⚠️ 1. وجه جهاز التحكم عن بعد نحو مكيف الهواء.
2. قم بالتأكد من عدم وجود أشياء بين جهاز التحكم عن بعد ومستقبل الإشارة في الوحدة الداخلية.
3. لا تترك جهاز التحكم عن بعد معرضاً لأشعة الشمس مطلقاً.
4. احتفظ بجهاز التحكم عن بعد على مسافة لا تقل عن متر واحد من التلفزيون أو الأجهزة الكهربائية الأخرى.



جهاز التحكم عن بعد

وضع التبريد

COOL

تسمح وظيفة التبريد لمكيف الهواء بتبريد الغرفة وتقليل رطوبة الهواء في الوقت نفسه.

من أجل تنشيط وظيفة (COOL) (التبريد)، قم بالضغط على الزر **MODE** حتى يظهر الرمز COOL (التبريد) على الشاشة.

باستخدام الزر ∇ أو \wedge اضبط درجة حرارة أقل من درجة حرارة الغرفة.

وضع المروحة (ليس زر)

FAN

وضع المروحة، التهوية بالهواء فقط.

لضبط وضع FAN (المروحة)، اضغط **MODE** حتى تظهر FAN (المروحة) على الشاشة.

وضع التدفئة

HEAT

تسمح وظيفة التدفئة لمكيف الهواء بتدفئة الغرفة.

لتنشيط وظيفة التدفئة (HEAT) (التدفئة)، اضغط **MODE** على الزر حتى يظهر الرمز HEAT (التدفئة) على الشاشة. باستخدام الزر ∇ أو \wedge اضبط درجة حرارة أعلى من درجة حرارة الغرفة.



يمكن للجهاز أثناء عملية التسخين تنشيط دورة إذابة الثلج تلقائيًا، وهو أمر ضروري لتنظيف الصقيع الموجود على المكثف لاستعادة وظيفة التبادل الحراري. يستمر هذا الإجراء عادة لمدة تتراوح من دقيقتين إلى 10 دقائق. أثناء إزالة الصقيع، تتوقف مروحة الوحدة الداخلية عن التشغيل. بعد إزالة الصقيع، يتم استئناف التشغيل إلى وضع التدفئة تلقائيًا.

وظيفة FAN SPEED (سرعة المروحة) (زر)

FAN

قم بتغيير تشغيل سرعة المروحة.

اضغط على الزر **FAN** لضبط سرعة مروحة التشغيل، ويمكن ضبطها على AUTO (تلقائي) / MUTE (كتم الصوت) / LOW (منخفضة) / MID (متوسطة) / HIGH (عالية) / TURBO (سرعة قصوى) بشكل دوري.



وضع DRY (التجفيف)

DRY

تقلل هذه الوظيفة من رطوبة الهواء لجعل الغرفة أكثر راحة.

لضبط وضع DRY (التجفيف)، اضغط **MODE** حتى يظهر DRY (التجفيف) على الشاشة. يتم تنشيط الوظيفة التلقائية للضبط المسبق. لا يمكن ضبط درجة الحرارة، ودرجة الحرارة المعروضة هي درجة حرارة ثابتة للبدء ليضع ثوان ثم درجة الحرارة نفسها 2- درجة مئوية.

وضع AUTO (التلقائي)

AUTO

الوضع التلقائي.

لضبط الوضع AUTO (التلقائي)، اضغط **MODE** حتى يظهر AUTO (التلقائي) على الشاشة. في الوضع التلقائي، يتم ضبط وضع شغل تلقائيًا وفقًا لدرجة حرارة الغرفة.

وظيفة Child-Lock (قفل الأطفال)

1. اضغط بالاستمرار على زر ∇ و زر \wedge معًا لتنشيط هذه الوظيفة، وافعل ذلك مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.
2. في ظل هذه الوظيفة، لن يتم تنشيط أي زر واحد.



لضبط مفتاح التشغيل / الإيقاف التلقائي
لمكيف الهواء



1. اضغط على زر SWING (التأرجح) لتنشيط فتحة التهوية

ضبط المؤقت / تغيير / إلغاء المؤقت:

1. اضغط على [OPTION] في المرة الأولى، وحدد Timer (المؤقت) بالضغط على الزر \wedge أو \vee حتى يومض رمز TIMER (المؤقت)؛

2. اضغط على [OPTION] مرة أخرى، سيومض رمز البيانات مثل 5,5h ويومض TIMER (المؤقت)؛

3. لتعيين المؤقت أو تغيير المؤقت:


(1) اضغط على الزر \wedge أو \vee لضبط المؤقت المتوقع (زيادة أو تقليل كل نصف ساعة)، الرمز h و TIMER تومض كلاهما.

(2) اضغط على [OPTION] أو انتظر لمدة 5 ثوانٍ دون أي عملية لتأكيد المؤقت، وسيظهر مؤقت محدد مسبقًا مثل 5,5h والرمز [TIMER] على الشاشة.


4. لإلغاء المؤقت (إذا كان TIMER (المؤقت) قيد التشغيل)


كرر الخطوة 1، الخطوة 2، ثم اضغط على OPTION (الخيارات) أو انتظر لمدة 5 ثوانٍ دون أي عملية لإلغاء المؤقت.

1.1 اضغط  لتنشيط الرفارف الأفقية للتأرجح من

أعلى إلى أسفل،  سيظهر على شاشة جهاز التحكم عن بعد.

اضغط مرة أخرى لإيقاف حركة التأرجح عند الزاوية الحالية.

1.2 اضغط  لتنشيط العواكس الرأسية للتأرجح من

اليسار إلى اليمين،  سيظهر على شاشة جهاز التحكم عن بعد.

اضغط مرة أخرى لإيقاف حركة التأرجح عند الزاوية الحالية.

2. إذا تم وضع العواكس الرأسية يدويًا والتي تم وضعها أسفل الرفارف، فإنها تسمح بتحريك تدفق الهواء مباشرة إلى اليمين أو اليسار.

3. بالنسبة لبعض طرازات تدفئة العاكس، اضغط على زر

SWING (التأرجح) الأفقي و SWING (التأرجح) الرأسية معًا في الوقت نفسه، وسوف يقوم بتنشيط وظيفة التنظيف الذاتي.

⚠ يجب إجراء هذا الضبط عندما يكون الجهاز متوقفة عن التشغيل.

⚠ لا تضع أبدًا الرفرف يدويًا، والا قد تتضرر الآلية الدقيقة بشدة!

⚠ لا تضع أصابعًا أو عصيًا أو أشياء أخرى في فتحات مدخل أو مخرج الهواء. قد يتسبب هذا الاتصال العرضي مع الأجزاء الحية في تلف أو إصابة غير متوقعة.

ملاحظة:

يجب تشغيل جميع عمليات المعالجة خلال 5 ثوانٍ، وإلا سيتم إلغاء المعالجة.

جهاز التحكم عن بعد

وظيفة ECO

في هذا الوضع، يقوم الجهاز تلقائياً بضبط التشغيل لتوفير الطاقة.

ECO

قم بالضغط على الزر [ECO]، وسيظهر ECO على الشاشة، وسيكون الجهاز في وضع الاقتصاد. اضغط مرة أخرى لإلغاء الأمر.
ملاحظة: تتوفر وظيفة توفير الطاقة في كل من وضعي التبريد والتدفئة.

وظيفة MUTE (كتم الصوت)

MUTE

1. اضغط على زر FAN (المروحة) حتى تظهر على شاشة جهاز التحكم عن بعد.
قم بذلك مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.
2. عند تشغيل وظيفة MUTE (كتم الصوت)، سيعرض جهاز التحكم عن بعد سرعة المروحة التلقائية، وستعمل الوحدة الداخلية بأقل سرعة للمروحة لتشعر بالهدوء.
3. لا يمكن تنشيط وظيفة كتم الصوت في وضع إزالة الرطوبة.

وظيفة DISPLAY (شاشة العرض الداخلية)

قم بتشغيل/ إيقاف تشغيل شاشة LED على اللوحة

DISPLAY

اضغط على [OPTION] في المرة الأولى، وحدد DISPLAY (شاشة العرض) بالضغط على الزر > أو < حتى يومض رمز DISPLAY (شاشة العرض)؛
اضغط [OPTION] مرة أخرى لإيقاف تشغيل شاشة LED على اللوحة، و [DISPLAY] تظهر على شاشة جهاز التحكم عن بعد. اعمل ذلك مرة أخرى لتشغيل شاشة LED.

وظيفة SLEEP (النوم)

الإعداد المسبق لبرنامج التشغيل التلقائي.

[SLEEP]

اضغط [OPTION] في المرة الأولى، وحدد SLEEP (النوم) بالضغط على الزر > أو < حتى يومض رمز SLEEP (النوم)؛
اضغط على [OPTION] (الخيارات) مرة أخرى لتنشيط وظيفة SLEEP (النوم)، و [SLEEP] تظهر على شاشة جهاز التحكم عن بعد.
قم بذلك مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.
بعد 10 ساعات من التشغيل في وضع النوم، سيتحول مكيف الهواء إلى وضع الإعداد السابق.

وظيفة TURBO (السرعة القصوى)



تنشيط وظيفة السرعة القصوى، اضغط على الزر [TURBO] أو اضغط على زر FAN (المروحة) حتى يظهر الرمز على الشاشة.

في وضع التبريد/الحرارة، عندما تحدد ميزة السرعة القصوى، يتحول الجهاز إلى وضع التبريد السريع أو التسخين السريع، وتشغيل أعلى سرعة للمروحة لنفخ تيار هواء قوي.

وظيفة I FEEL

[I FEEL]

اضغط [OPTION] في المرة الأولى، حدد I FEEL بالضغط على الزر > أو < حتى يومض الرمز I FEEL؛ اضغط على [OPTION] (الخيارات) مرة أخرى لتنشيط وظيفة I FEEL، و [I FEEL] تظهر على شاشة جهاز التحكم عن بعد.
قم بذلك مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

تتيح هذه الوظيفة لجهاز التحكم عن بعد قياس درجة الحرارة الحالية في المكان وإرسال هذه الإشارة إلى مكيف الهواء لتحسين درجة الحرارة المحيطة بك وضمان الراحة.
سيتم إلغاء التنشيط تلقائياً بعد ساعتين.

وظيفة SELF-CLEAN (التنظيف الذاتي)

اضغط على [OPTION] في المرة الأولى، وحدد CLEAN (تنظيف) بالضغط على الرمز \wedge أو \vee حتى يومض رمز CLEAN (تنظيف)؛ اضغط على OPTION (الخيارات) مرة أخرى لتنشيط وظيفة CLEAN (تنظيف)، و [CLEAN] تظهر على الشاشة.

قم بذلك مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

1. تساعد هذه الوظيفة في التخلص من الأوساخ المتراكمة والبكتيريا وغيرها من المبخر الداخلي.
 2. تستعمل هذه الوظيفة لمدة 30 دقيقة تقريبا، وستعود إلى وضع الضبط المسبق. يمكنك الضغط على زر لإلغاء هذه الوظيفة أثناء العملية.
- ستسمع صوتين عند الانتهاء أو الإلغاء.

من الطبيعي أثناء هذه العملية وجود بعض الضوضاء، حيث تتمدد المواد البلاستيكية مع الحرارة وتقلص مع البرودة.

نوصي بتشغيل هذه الوظيفة وفقا للظروف المحيطة التالية لتجنب التأثير على بعض مميزات حماية السلامة.

الوحدة الداخلية	درجة الحرارة > 86 درجة فهرنهايت (30 درجة مئوية)
الوحدة الخارجية	41 درجة فهرنهايت (5 درجات مئوية) > درجة الحرارة > 86 فهرنهايت (30 درجة مئوية)

يُقرَح استخدام هذه الوظيفة كل 3 أشهر.

وظيفة الصحة (اختياري)

1. قم بتشغيل الوحدة الداخلية أولا، ثم اضغط على [SLEEP] و [DISPLAY] طويلا معا لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط هذه الوظيفة، وسوف تظهر \bullet على الشاشة. قم بذلك مرة أخرى لإلغاء تنشيطها.
2. عند بدء وظيفة HEALTH (الصحة)، سيتم تنشيط مصابيح تحديد المستوى / البلازما / تحديد المستوى ثنائي القطب / UVC (وفقا للطرز) وتشغيلها.

وظيفة MILDEW (العفن)

[MILDEW]

اضغط على [OPTION] (الخيارات) في المرة الأولى، وحدد MILDEW (العفن) بالضغط على الزر \wedge أو \vee حتى يومض رمز MILDEW (العفن)؛ اضغط على OPTION (الخيارات) مرة أخرى لتنشيط وظيفة MILDEW (العفن)، وتظهر [MILDEW] على شاشة العرض.

تمكن هذه الوظيفة مكيف الهواء من تدفق الهواء لمدة 15 دقائق تقريبا لتجفيف الأجزاء الداخلية للمكيف بالداخل لتجنب العفن الفطري، وذلك عند إيقاف تشغيل مكيف الهواء.

ملاحظة: وظيفة MILDEW (العفن) تنوفر في وضع DRY (التجفيف) / COOLING (التبريد) فقط

وظيفة التدفئة حتى 8 درجات مئوية (اختياري)

يمكن ضبطه على الوضع Cool/Heat/ Dry/Fan/Auto، (بارد / ساخن / جاف / مروحة / تلقائي)، ولكن عليك إيقاف تشغيل الوحدة لتنشيطها.

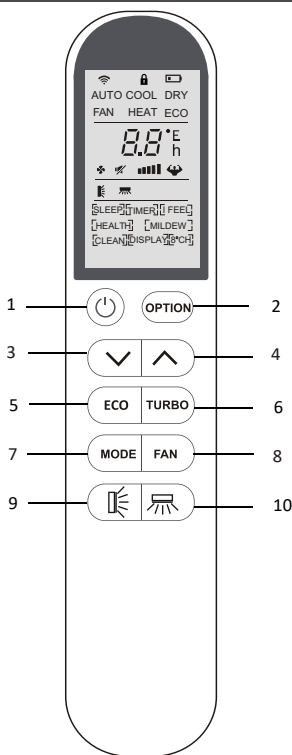
[8°C H]

1. اضغط على [OPTION] في المرة الأولى، وحدد 8°C H بالضغط على الزر \wedge أو \vee حتى يومض رمز 8°C H. اضغط على OPTION (الخيارات) مرة أخرى لاختيار وظيفة التسخين بمقدار 8 درجات مئوية، وتظهر [8°C H] على شاشة العرض.

قم بذلك مرة أخرى أو قم بتغيير الوضع لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

2. إذا كان مكيف الهواء في وضع الاستعداد، فإن هذه الوظيفة تمكن مكيف الهواء من بدء التدفئة تلقائياً عندما تكون درجة الحرارة الداخلية مساوية أو أقل من 8 درجات مئوية، وسيعود إلى وضع الاستعداد إذا كانت درجة الحرارة مساوية أو أعلى من 18 درجة مئوية.

TELECOMANDĂ



Nr crt.	Buton	Funcție
1		Pentru a opri sau porni aparatul de aer condiționat.
2	OPTION	Pentru activarea sau dezactivarea funcției opționale
3		Pentru reducerea temperaturii, fixarea orei sau alegerea funcțiilor.
4		Pentru creșterea temperaturii, fixarea orei sau alegerea funcțiilor.
5	ECO	Apăsați acest buton pentru a activa/dezactiva funcția ECO.
6	TURBO	Apăsați acest buton pentru a activa/dezactiva funcția Super, care permite unității să atingă temperatura presetată în cel mai scurt timp.
7	MODE	Pentru a selecta modul de funcționare (AUTO, RĂCIRE, USCARE, VENTILAȚIE, ÎNCĂLZIRE).
8	FAN	Pentru a selecta viteza ventilatorului auto/silențios/mică/medie/mare/turbo, parcurgeți ciclul de mai jos:
9		Pentru a activa balansarea clapetei orizontale (sus/jos) sau pentru a o dezactiva.
10		Pentru a activa balansarea clapetei verticale (stânga/dreapta) sau pentru a o dezactiva.










Veți auzi un semnal sonor când apăsați următoarele butoane sau selectați următoarele funcții opționale, deși modelul actual nu are această funcție:


SĂNĂTATE (Funcție opțională: generare ioni)

TELECOMANDĂ

AFIȘAJ telecomandă

Semnificația simbolurilor de pe afișajul cu cristale lichide

Nr crt.	Simboluri	Semnificație
1		Indicator unic
2		Indicator pentru funcția de blocare pentru copii
3		Indicator baterie
4	AUTO	Indicator funcție mod automat
5	COOL	Indicator mod de răcire
6	DRY	Indicator mod de uscare
7	FAN	Indicator mod de ventilator
8	HEAT	Indicator mod de încălzire
9	ECO	Indicator funcție ECO
10	23h [TIMER]	Indicator temporizator
11	28°C	Indicator temperatură
12	 	Indicator viteză ventilator: Auto/mică/medie/mare
13		Indicator silențios
14		Indicator SUPER
15		Indicator unghi de oscilare clapetă
16		Indicator unghi de oscilare deflector
17	[SLEEP] [TIMER] [FEEL] [HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C]	Indicator de funcții opționale

 *Veți auzi un semnal sonor când apăsați următoarele butoane sau selectați următoarele funcții opționale, deși modelul actual nu are această funcție:*

SĂNĂTATE (Funcție opțională: generare ionizator)

Înlocuirea bateriilor

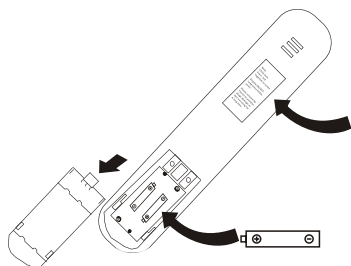
Scoateți placa de pe capacul bateriei din spatele telecomenzii, glisând-o în direcția săgeții.

Instalați bateriile aliniindu-le cu semnele (+ și -) de pe telecomandă.

Reinstalați capacul bateriei glisându-l în poziție.

⚠ Utilizați 2 baterii LRO 3 AAA (1,5V). Nu utilizați baterii reîncărcabile. Înlocuiți bateriile vechi cu altele noi de același tip atunci când afișajul nu mai este lizibil.

Nu aruncați bateriile ca deșeu municipal nesortat. Este necesar ca aceste deșeuri să se colecteze separat pentru tratarea specială ulterioară.



Notă

Blocare pentru copii:

Apăsați \vee și \wedge împreună pentru activare.

Afișaj deschis/închis:

Apăsați lung butonul ECO.

Scoateți bateriile când nu le utilizați o perioadă îndelungată pentru a evita deteriorarea din cauza scurgerii de electrolit.

⚠ La prima introducere a bateriilor în telecomandă sau la schimbarea bateriilor, puteți programa telecomanda numai pe răcire sau pe răcire și încălzire.

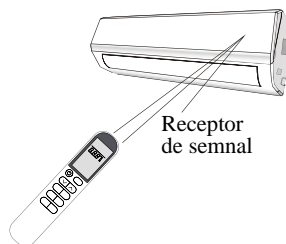
1. Apăsați lung butonul MODE timp de 5 sec. pentru a schimba modul în 3 minute;
2. Apăsați butonul MODE pentru a schimba RĂCIRE sau ÎNCĂLZIRE.

NOTĂ: Dacă reglați telecomanda pe modul de răcire, nu va fi posibilă activarea funcției de încălzire în unitățile cu pompă de încălzire. Trebuie să scoateți bateriile și să repetați procedura descrisă mai sus.

⚠ La prima introducere a bateriilor în telecomandă sau la schimbarea bateriilor, puteți programa funcția de comutare a afișajului de temperatură de pe $^{\circ}\text{C}$ pe $^{\circ}\text{F}$.

1. Apăsați lung butonul TURBO timp de 5 sec. pentru a schimba modul în 3 minute;
2. Apăsați butonul TURBO pentru a schimba $^{\circ}\text{C}$ și $^{\circ}\text{F}$.

- ⚠
1. Îndreptați telecomanda spre aparatul de aer condiționat.
 2. Verificați dacă nu există obiecte între telecomandă și receptorul de semnal din unitatea interioară.
 3. Nu lăsați niciodată telecomanda expusă la razele soarelui.
 4. Păstrați telecomanda la o distanță de cel puțin 1 m de televizor sau de alte aparate electrice.



TELECOMANDĂ

MOD RĂCIRE

COOL

Funcția de răcire permite aparatului de aer condiționat să răcească camera și să reducă în același timp umiditatea aerului.

Pentru a activa funcția de răcire (COOL), apăsați butonul **MODE** până când apare pe afișaj simbolul COOL.

Cu butonul \downarrow sau \uparrow , setați o temperatură mai mică decât cea a camerei.

MOD VENTILATOR (Nu este butonul FAN)

FAN

Mod ventilator, numai ventilație aeriană.

Pentru a seta modul VENTILATOR, apăsați **MODE** până când pe afișaj apare FAN.

MOD DEZUMIDIFICARE

DRY

Această funcție reduce umiditatea aerului pentru a face camera mai confortabilă.

Pentru a seta modul DRY, apăsați **MODE** până când apare pe ecran DRY. Este activată o funcție automată de presetare. Nu se poate seta temperatura, temperatura afișată este o temperatură fixă de pornire timp de câteva secunde și apoi aceeași temperatură -2°C .

MODUL AUTOMAT

AUTO

Modul automat.

Pentru a seta modul AUTO, apăsați **MODE** până când pe afișaj apare AUTO.

În modul AUTO, modul de funcționare va fi setat automat în funcție de temperatura camerei.

MOD ÎNCĂLZIRE

HEAT

Funcția de încălzire permite aparatului de aer condiționat să încălzească camera.

Pentru a activa funcția de încălzire (HEAT), apăsați butonul **MODE** până când pe afișaj apare simbolul HEAT. Cu butonul \downarrow sau \uparrow , setați o temperatură mai mare decât cea a camerei.

⚠ În timpul funcționării în modul ÎNCĂLZIRE, aparatul poate activa automat un ciclu de dezghețare, care este esențial pentru curățarea înghețului de pe condensator, pentru a-și reactiva funcția de încălzire. Această procedură durează de obicei 2-10 minute. În timpul dezghețării, ventilatorul unității interioare se oprește din funcționare. După dezghețare, se reia automat modul ÎNCĂLZIRE.

Funcția VITEZĂ VENTILATOR (butonul FAN)

FAN



Modificați viteza de funcționare a ventilatorului.

Apăsați butonul **FAN** pentru a selecta ciclic viteza ventilatorului dintr-una dintre următoarele setări: AUTO/SILENȚIOS/MICĂ/MEDIE/MARE/TURBO.



Funcția de blocare pentru copii

1. Apăsați lung butoanele \downarrow și \uparrow împreună pentru a activa această funcție și executați-o din nou, pentru a dezactiva această funcție.
2. Sub această funcție, niciun buton nu va fi activ.

TELECOMANDĂ

Funcția TEMPORIZATOR - PORNIRE TEMPORIZATOR



Pentru a seta pornirea /oprirea automată a aparatului de aer condiționat

Setarea/modificarea/anularea temporizatorului:

1. Apăsați **OPTION** la prima apăsare, selectați Timer (Cronometru) apăsând butonul \wedge sau \vee până când simbolul **TIMER** devine intermitent;
2. Apăsați din nou **OPTION**, simbolul de date cum ar fi $5,5h$ și cel **TIMER** vor deveni intermitente;
3. Pentru a seta sau modifica temporizatorul:
 - (1) Apăsați butonul \wedge sau \vee pentru a seta temporizatorul așteptat (măriți sau scădeți la intervale de jumătate de oră) simbolurile h și **TIMER** sunt intermitente.
 - (2) Apăsați **OPTION** sau așteptați 5 secunde fără nicio operație pentru a confirma temporizatorul, pe afișaj va fi afișat temporizatorul de presetare, cum ar fi $5,5h$ și simbolul **TIMER**.
4. Pentru a anula temporizatorul (dacă TEMPORIZATORUL este pornit)
Repetati pașii 1, 2, apoi apăsați **OPTION** sau așteptați 5 secunde fără nicio operație pentru a anula temporizatorul.

Observații:

Toate procesările trebuie efectuate în 5 secunde, altfel vor fi anulate.

Funcția SWING



1. Apăsați butonul **SWING** pentru a activa deflectorul,
 - 1.1 Apăsați pentru a activa clapetele orizontale pentru a se balansa de sus în jos, va apărea pe ecranul telecomenzii.
Apăsați din nou pentru a opri mișcarea de oscilație la unghiul curent.
 - 1.2 Apăsați pentru a activa defletoarele verticale pentru oscilare de la stânga la dreapta, va apărea pe telecomandă.
Apăsați din nou pentru a opri mișcarea de oscilație la unghiul curent.
2. Dacă defletoarele verticale sunt poziționate manual și sunt plasate sub clapete, acestea permit deplasarea fluxului de aer direct spre dreapta sau spre stânga.
3. Pentru unele modele de încălzire cu inverter, apăsați simultan butonul de OSCILARE orizontală și verticală și se va activa funcția de autocurățare.



Reglajul trebuie efectuat cu aparatul oprit.



Nu poziționați niciodată clapetele manual, mecanismul delicat ar putea fi grav deteriorat!




Nu introduceți niciodată degetele, bețișoare sau alte obiecte în fantele de admisie și de evacuare a aerului. Un astfel de contact accidental cu piese aflate sub tensiune poate provoca daune sau vătămări imprevizibile.

TELECOMANDĂ

Funcția ÎN SURDINĂ

MUTE 

1. Apăsați butonul FAN până când  va apărea pe telecomandă.
2. Când funcția DEZACTIVARE SUNET este activă, telecomanda va afișa viteza automată a ventilatorului, iar unitatea interioară va funcționa la viteza cea mai mică a ventilatorului pentru a nu produce zgomot.
3. Funcția DEZACTIVARE SUNET nu poate fi activată în modul de dezumidificare.

Funcția HIBERNARE

[SLEEP] Programare automată de pre-setare.

Apăsați **[OPTION]** la prima apăsare, selectați modul SLEEP apăsând butonul \wedge sau \vee până când simbolul SLEEP devine intermitent; Apăsați din nou OPTION pentru a activa funcției SLEEP și pe afișaj va apărea **[SLEEP]**. Apăsați din nou pentru a dezactiva această funcție. După 10 ore de funcționare în modul hibernare, aparatul de aer condiționat va trece la modul de setare anterior.

Funcția I FEEL (CONFORT AMBIENTAL)

[I FEEL]

Apăsați **[OPTION]** la prima apăsare, selectați I FEEL apăsând butonul \wedge sau \vee până când simbolul I FEEL devine intermitent. Apăsați din nou OPTION pentru a activa funcția I FEEL și **[I FEEL]** apare pe afișaj. Apăsați din nou pentru a dezactiva această funcție.

Această funcție permite telecomenzii să măsoare temperatura din locația sa actuală și să trimită acest semnal la aparatul de aer condiționat pentru a optimiza temperatura din jurul dumneavoastră și pentru a vă asigura confortul. Se va dezactiva automat 2 ore mai târziu.

Funcția ECO

ECO

În acest mod, aparatul setează automat operația pentru a economisi energie.

Apăsați butonul **[ECO]** care apare pe ecran și aparatul va funcționa în modul ECO. Apăsați din nou pentru a o anula.

Notă: Funcția ECO este disponibilă atât în modul de RĂCIRE, cât și în cel de ÎNCĂLZIRE.


Funcția DISPLAY (afișaj interior)

DISPLAY Porniți/ opriți afișajul LED de pe panou.

Apăsați **[OPTION]** la prima apăsare, selectați DISPLAY apăsând butonul \wedge sau \vee până când simbolul DISPLAY devine intermitent; Apăsați din nou pe **[OPTION]** pentru a opri afișajul LED de pe panou, iar pe afișajul telecomenzii va apărea **[DISPLAY]**. Efectuați din nou operațiile pentru a porni afișajul cu LED-uri.

Funcția TURBO



Pentru a activa funcția turbo, apăsați butonul **[TURBO]** sau butonul FAN până când simbolul  apare pe afișaj.

În modul RĂCIRE/ ÎNCĂLZIRE, când selectați funcția TURBO, aparatul va trece rapid în modul RĂCIRE sau în modul ÎNCĂLZIRE și va funcționa la cea mai mare viteză a ventilatorului, pentru a emite un flux puternic de aer.


TELECOMANDĂ


Funcția de AUTOCURĂȚARE

Apăsați **[OPTION]** la prima apăsare, selectați opțiunea CLEAN apăsând butoanele \wedge sau \vee până când simbolul CLEAN devine intermitent. Apăsați din nou OPTION pentru a activa funcția CLEAN și **[CLEAN]** pe afișaj va apărea.


Apăsați din nou pentru a dezactiva această funcție.

1. Această funcție ajută la îndepărtarea murdăriei acumulate, a bacteriilor etc. din evaporatorul unității interioare
2. Această funcție va funcționa aproximativ 30 de minute și va reveni la modul presetat. Puteți apăsa butonul pentru a anula această funcție în timpul procesului. Veți auzi 2 semnale sonore atunci funcția este finalizată sau anulată.


 Prezența zgomotelor în timpul acestui proces este normală, deoarece materialele din plastic se dilată la căldură și se contractă la frig.

 Vă sugerăm să folosiți această funcție în următoarele condiții ambientale pentru a evita anumite caracteristici de protecție a siguranței.

Unitate interioară	Temp <86°F (30°C)
Unitatea exterioară	41°F (5°C) <Temp 86°F (30°C)

 Se recomandă să utilizați această funcție la fiecare 3 luni.

Funcția de sănătate (opțional)

1. Porniți mai întâi unitatea interioară și apăsați lung butoanele **[SLEEP]** și **[DISPLAY]** timp de 3 secunde pentru a activa această funcție; pe afișaj va apărea .
2. Când funcția SĂNĂTATE este inițiată, Ionizatorul/ Plasma/ Ionizatorul bipolar/ luminile UVC (în funcție de modele) vor fi alimentate și vor funcționa.

Funcția de MUCEGAI

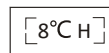


Apăsați **[OPTION]** la prima apăsare, selectați MILDEW apăsând butonul \wedge sau \vee până când simbolul MILDEW devine intermitent. Apăsați din nou OPTION pentru a activa funcția MILDEW și pe ecran va apărea **[MILDEW]**. Apăsați din nou pentru a dezactiva această funcție.

Această funcție permite aparatului de aer condiționat să sufle în continuare aer timp de aproximativ 15 minute ca să usuce părțile interioare pentru a evita mucegaiul, când aparatul de aer condiționat este oprit.

Notă: funcția MILDEW este disponibilă numai în modul de USCARE/RĂCIRE

Funcție de încălzire la 8°C (Opțional)



Poate fi setată în modul Răcire/Încălzire/ Uscare/ Ventilator/ Auto, dar trebuie să opriți aparatul pentru a o activa.

1. Apăsați **[OPTION]** pentru prima dată, selectați 8° CH apăsând butonul \wedge sau \vee până când simbolul 8°C H devine intermitent. Apăsați din nou OPTION pentru a alege funcția de încălzire 8°C și pe afișaj va apărea **[8°C H]**. Efectuați din nou operațiile sau schimbați modul pentru a dezactiva această funcție.
2. Dacă aparatul de aer condiționat este în standby, această funcție permite aparatului să pornească automat încălzirea când temperatura de la interior este mai mică sau egală cu 8°C și va reveni în standby dacă temperatura este mai mare sau egală cu 18°C.



Ariston S.p.A.

Viale Aristide Merloni, 45
60044 Fabriano (AN) - ITALY
ariston.com